

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1997 - 1998 (*)

13 JULI 1998

WETSONTWERP

**tot wijziging van artikel 13 van de wet
van 19 december 1950 tot instelling
van de Orde der Dierenartsen**

TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE
VOOR HET BEDRIJFSLEVEN,
HET WETENSCHAPSBELEID, HET
ONDERWIJS, DE NATIONALE
WETENSCHAPPELIJKE EN CULTURELE
INSTELLINGEN, DE MIDDENSTAND
EN DE LANDBOUW

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld
in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 13 van de wet van 19 december 1950 tot
instelling van de Orde der Dierenartsen wordt
vervangen door de volgende bepaling :

«Artikel 13. — Het bureau van de raad van de
Orde onderzoekt ambtshalve, op aangifte of op
klacht, de zaken waarvoor het bevoegd is. Het bu-
reau kan zijn onderzoekopdracht overdragen aan
een van zijn leden of aan een ander lid van de raad.

Zie:

- 1356 - 97 / 98 :

- N° 1 : Wetsvoorstel van de heer Mairesse c.s.
- N° 2 en 3 : Amendementen.
- N° 4 : Verslag.

(*) Vierde zitting van de 49^{ste} zittingsperiode

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1997 - 1998 (*)

13 JUILLET 1998

PROJET DE LOI

**modifiant l'article 13 de la loi du 19
décembre 1950 créant l'Ordre des
médecins vétérinaires**

TEXTE ADOPTE PAR LA COMMISSION
DE L'ECONOMIE, DE LA POLITIQUE
SCIENTIFIQUE, DE L'EDUCATION,
DES INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES
ET CULTURELLES NATIONALES,
DES CLASSES MOYENNES ET
DE L'AGRICULTURE

Article 1^{er}

La présente loi, règle une matière visée à l'article
77 de la Constitution.

Art. 2

L'article 13 de la loi du 19 décembre 1950 créant
l'Ordre des médecins vétérinaires est remplacé par
la disposition suivante :

«L'article 13. — Le bureau du conseil de l'Ordre
instruit d'office, sur déclaration ou sur plainte, les
causes de sa compétence. Il peut déléguer sa mis-
sion d'instruction à un de ses membres ou à un autre
membre du conseil.

Voir:

- 1356 - 97 / 98 :

- N° 1 : Proposition de loi de M. Mairesse et consorts.
- N°s 2 et 3 : Amendements.
- N° 4 : Rapport.

(*) Quatrième session de la 49^{ème} législature

Het onderzoek heeft plaats in aanwezigheid van de magistraat bedoeld in artikel 10. Het bureau kan een griffier aanwijzen.

In geval van klacht en op verzoek van het bureau probeert de voorzitter in voorkomend geval de partijen te verzoenen. Hij kan zich hiervoor laten bijstaan door een ander lid van de raad en/of door een griffier. Hij stelt een proces-verbaal van verzoening of niet-verzoening op.

Het bureau of zijn afgevaardigde brengt verslag uit aan de gewestelijke raad nadat het onderzoek beëindigd is of nadat het proces-verbaal van verzoening of niet-verzoening is opgesteld.

Het lid of de leden van het bureau of van de raad die de onderzoeksopdracht of de poging tot verzoening hebben uitgevoerd, mogen niet deelnemen aan de beraadslagingen noch aan de uitspraak in tuchtzaken.»

L'instruction a lieu en présence du magistrat visé à l'article 10. Le bureau peut désigner un greffier.

En cas de plainte et à la demande du bureau, le président s'efforce, le cas échéant, de concilier les parties. Il peut se faire assister par un autre membre du conseil et/ou un greffier. Il établit un procès-verbal de conciliation ou de non-conciliation.

L'instruction terminée ou le procès-verbal de conciliation ou de non-conciliation établi, le bureau ou son délégué fait rapport au conseil régional.

Le membre ou les membres du bureau ou du conseil qui ont accompli la mission d'instruction ou la tentative de conciliation ne peuvent prendre part aux délibérations ni à la décision rendue en matière disciplinaire.»
